

The Hyattsville Reporter

An Official Publication of the City of Hyattsville



Should Hyattsville Be A Sanctuary City?

The Hyattsville Mayor and Council will host a public hearing on whether or not Hyattsville should become a sanctuary city.

Public Hearing

Wednesday, March 1, 7:30 p.m.

Council Chambers, 4310 Gallatin Street

Residents are encouraged to comment on this issue at the public hearing. You can also submit comments for the record at www.speakuphvl.com/meetings or by e-mailing cityclerk@hyattsville.org. To participate anonymously, take the survey at www.speakuphvl.com/surveys.

City Elections in May Registration Open!

Voter registration is now open. Registration forms are available in paper during business hours at the City Building, 4310 Gallatin Street, and online.

U.S. citizens can register using the Maryland Voter Registration Form available at www.elections.state.md.us.

Non-U.S. citizens who live in Hyattsville and others who may not want to register with the State of Maryland can use the Hyattsville Voter Application, available at www.hyattsville.org/elections.

HELLO
Spring

El Reportero de Hyattsville

Una Publicación Oficial de la Ciudad de Hyattsville

Vote!

Remember, you can vote in City of Hyattsville elections if you:

- are at least 16 years of age
- have the City of Hyattsville as your primary residence
- have been a resident of the City for at least 30 days
- do not claim the right to vote elsewhere in the United States
- have not been found by a court to be unable to communicate a desire to vote

If you have any questions, please contact the Elections Coordinator at (301) 985-5001 or electionboard@hyattsville.org.

Run for Office

Residents wanting to run for City Council Member from any of Hyattsville's five Wards can file an application until Friday, March 31. For more information, attend one of our Candidate Information Sessions on either Monday, March 6, 6 – 7 p.m., or Saturday, March 25, 10 – 11 a.m. Both sessions will be held at 4310 Gallatin Street. Pick up a Candidate packet at the City Municipal Building, Monday through Friday, 8:30 a.m. – 5 p.m., or get one online at www.hyattsville.org/elections.

Coming Council Issues

Upcoming Council Meetings will cover numerous projects including University Hills sidewalks, street rehabilitation in Ward 3, the Riverfront at West Hyattsville Metro Station, and the City's Residential Parking Program.

Police Department Hiring

Do you want to build your career while giving back to the community? Help keep the City of Hyattsville safe by applying for a position with our Police Department as an officer, captain, or crime analyst. For more information or to apply, visit www.hyattsville.org.

Community Leader Recertified in Economic Development

Jim Chandler wears many hats: in addition to serving as Hyattsville's Assistant City Administrator, he is the City's Director of Community and Economic Development—not to mention a husband, father, and food aficionado. Jim's most recent accomplishment, recertifying with the International Economic Development Council (IEDC), means good things for Hyattsville.

"Earning recertification with the IEDC means a great deal to me. It's fulfilling when I'm able to apply the knowledge and experiences gained through IEDC to improve the quality of life for our folks here in Hyattsville," says Chandler, who now has over a decade of experience in community and economic development. "I recognize how fortunate I am to work for a community that looks for ways to reinvest in itself."

Hyattsville Heroes Bowl: Date Correction

The City's annual Heroes Bowl will be held on November 18 and not November 11, which is Veteran's Day. The Hyattsville Fraternal Order of Police Lodge #119 and the Hyattsville Volunteer Fire Department will play flag football that day to benefit The Sonny Frazier Toy Drive.

Mini Camp Magruder

Registration is open for Mini Camp Magruder! We'd love to have your youngster join us while schools are closed but parents still have to work. We'll be open on March 27, 8 a.m. – 6:00 p.m. (\$30 per day). For more information, contact Saarah Abdul-Rauf at (301) 985-5065 or visit www.hyattsville.org/campmagruder.

Route 1 Rampage Returns to Hyattsville

April 1 is approaching fast—and the City will once again host the Route 1 Rampage, the collegiate and professional criterium bicycle race organized by the University of Maryland Cycling Team. Come out to ride with the pros or during the open course time (for kids too!), or to watch, eat and drink in the celebration area on Gallatin at Route 1. Arrow Bicycle is the team's sponsor, and other businesses are encouraged to contact the team to get involved.

The race course will again be the one-mile loop from Route 1/Baltimore Avenue to Farragut Street, 42nd Avenue and Jefferson Street. Route 1 parking will be prohibited, and traffic will be reduced to one lane each way. Farragut, 42nd, and Jefferson will be closed to traffic along the race route, with drivers only allowed to cross the course when no riders are present. Additional plans and details are posted at www.hyattsville.org/route1rampage.

Back Off Those Buckets!

Please leave the five-gallon white buckets sitting on Hyattsville's curbs alone. The City of Hyattsville is participating in a Volunteer Compost Pilot Program in conjunction with Prince George's County. Our sanitation team travels the City on Mondays collecting the food scraps from the buckets. If you are interested in getting on the waitlist for the program, call Colleen Aistis at (301) 985-5057 or e-mail her at caistis@hyattsville.org.

Service Learning Opportunity: Threatening Plant Removal

On the third Saturday of every month, 10 a.m. – 2 p.m., volunteers can learn how to identify and properly remove non-native, invasive plants from Magruder Woods. A set of Safety Guidelines and cotton work gloves will be provided. Volunteers should dress for the elements, with sturdy boots or shoes, long sleeves and long pants. Don't forget to bring water and sunscreen! Warning: You will get dirty and have fun, too! This activity can help satisfy the State of Maryland Student Service Learning requirement. Registration is encouraged but not required. For more information or to register, please call (301) 985-5057 or email caistis@hyattsville.org.

Spring Community Yard Sale

The Spring Community Yard Sale is scheduled for April 7–9. Information and registration can be found at www.hyattsville.org/yardsale or by contacting Kiomara Rivera at 301-985-5000 or krivera@hyattsville.org.

Call-A-Bus Trips

The Call-A-Bus takes seniors and people with disabilities to area stores and outings on a regular basis. Reservations are required by calling (301) 985-5000.

Giant

March 13 & 27, 11 a.m. – 1 p.m.

Price Rite Nutritional Tour

March 16, 1:30 p.m. – 4 p.m.

Safeway & Aldi

March 2 & 23, 11 a.m. – 1 p.m.

Shoppers & Price Rite

March 7 & 21, 11 a.m. – 1 p.m.

Public Meetings

All meetings take place at 4310 Gallatin.

Hyattsville Safe Streets Initiative Advisory Board

- March 1, 10:30 AM

Public Hearing on Becoming a Sanctuary City

- March 1, 7:30 PM

Council Work Session – Budget

- March 1, 8:30 PM

Board of Supervisors of Elections

- March 6, 4 PM

City Council Meeting

- March 6, 8 PM

Code Compliance Committee

- March 15, 7 PM

Public Hearing on the Proposed Budget

- March 15, 7:30 PM

Council Work Session – Budget

- March 15, 8 PM

Public Hearing on the Composition of Council

- March 20, 7:30 PM

Board of Supervisors of Elections

- March 21, 4 PM

Planning Committee

- March 21, 7:30 PM

Education Advisory Committee

- March 23, 6:30 PM

Board of Supervisors of Elections

- March 28, 4 PM

¿Debería ser una ciudad santuario Hyattsville?

La Alcaldesa y el Concejo tendrán una audiencia pública sobre sí o no Hyattsville debería ser una ciudad santuario.

Audiencia Pública

Miércoles el 1 de marzo, 7:30 p.m.

Cámara del Concejo, 4310 Gallatin

Se alienta que residentes comenten en este asunto en la audiencia pública. También usted puede compartir comentarios para el registro oficial a www.speakuphvl.com/meetings o por correo electrónico a cityclerk@hyattsville.org. Para participar anónimamente, usa la encuesta www.speakuphvl.com/surveys.

Elecciones en Mayo

¡Registración Abierta!

¡La registración para votar está abierta! Formas para registrarse están disponibles en papel durante las horas de operación del Edificio Municipal, 4310 Gallatin y también en la red.

Ciudadanos de los EE.UU. pueden registrarse por el Maryland Voter Registration Form, disponible en www.elections.state.md.us.

Residentes no ciudadanos de los EE.UU. y otros que no deseen registrarse por el estado de Maryland pueden registrarse por el Hyattsville Voter Registration Application, lo que está disponible en www.hyattsville.org/elections.

¡Vote!

Acuérdese, se puede votar en la Ciudad de Hyattsville si usted:

- tiene al menos 16 años
- tiene la Ciudad de Hyattsville como su residencia primaria
- ha vivido en la Ciudad más de 30 días
- no clama el derecho de votar en ninguna otra parte de los EE.UU.
- no ha sido encontrado por ninguna corte como incapaz de comunicar un deseo de votar

Cualquier consulta, por favor llame a la Coordinadora a (301) 985-5001 o elecitonboard@hyattsville.org.

Preséntese Como Candidato

¡Sirva su comunidad! Residentes que quieran presentarse como candidato para la oficina de Miembro del Concejo Municipal de cualquier de los cinco distritos de Hyattsville pueden presentar una solicitud hasta viernes el 31 de marzo. Para más información, asista una de nuestras sesiones de información para candidatos el lunes el 6 de marzo, 6 – 7 p.m. o el sábado el 25 de marzo, 10 – 11 a.m. Ambas sesiones tendrán lugar en 4310 Gallatin. Para obtener un paquete de candidatura, visite www.hyattsville.org/elections o recójalo en el edificio municipal lunes a viernes, 8:30 a.m. – 5 p.m. Paquetes estarán disponibles a partir del 10 de febrero.

Asuntos del Concejo Municipal

Las próximas reuniones del Concejo Municipal se tratará de muchos proyectos como las aceras en University Hills, la rehabilitación de calles en Distrito 3 y el Riverfront a West Hyattsville Metro Station y el programa de estacionamiento residencial de la ciudad.

Líder en la Comunidad Recertificado en el Desarrollo Económico

Jim Chandler tiene muchas responsabilidades: además de servir como el Asistente Administrador de la Ciudad de Hyattsville, sirve como el Director del Desarrollo Comunitario y Económico de la Ciudad— sin mencionar que es un esposo, padre y aficionado de comida fina. Su logro más reciente, recertificarse con el Concejo Internacional del Desarrollo Económico (IEDC), significa cosas buenas para Hyattsville.

“Recertificarme con el IEDC tiene mucha significancia para mí. Es gratificante cuando tengo la capaz de aplicar la sabiendas y experiencias conseguidas por el IEDC en mejorar la calidad de vida para nuestra gente aquí en Hyattsville,” dice Chandler, quien ya tiene más de una década de experiencias en el desarrollo económico. “Reconozco como tan afortunado soy en trabajar por una comunidad que busca maneras de reinvertir en sí mismo.”

Route 1 Rampage Vuelve a Hyattsville

El 1 de abril la Ciudad de Hyattsville de nuevo será la sede del Route 1 Rampage, el critérium colegiado y profesional que es una carrera del Equipo de Ciclismo de la Universidad de Maryland. Venga a montar con los pros o durante el tiempo de curso abierto (¡para niños también!), o para ver, comer y tomar en la zona de celebración en Gallatin y Route 1. Arrow Bicycle es el patrocinador del equipo y se alienta que otras empresas contacten al equipo para involucrarse.

La carrera será de nuevo el lazo de una milla desde Ruta 1/Avenida Baltimore hacia Farragut, Avenida 42 y Jefferson. Se prohibirá estacionar en esta sección de Ruta 1 y el tráfico será reducida a un carril en cada dirección. Farragut, la 42 y Jefferson se cerrarán al tráfico, solamente permitiendo que los motoristas crucen la carrera cuando no hay ciclistas. Serán disponibles pronto planes y detalles adicionales en www.hyattsville.org/route1rampage.

El Departamento de Policía Está Contratando

¿Quisiera formar su carrera y contribuir a la comunidad a la vez? Ayude mantener segura la Ciudad de Hyattsville por medio de solicitar una posición con nuestro Departamento de Policía como un oficial, capitán o analista criminal. Para más información o para solicitar, visite a www.hyattsville.org.

No Roba el Desecho

Por favor deje en paz los baldes blancos de cinco galones en los bordillos de Hyattsville. La Ciudad de Hyattsville está participando en un nuevo Programa Voluntario de Composto en conjunto con el Condado de Prince George. Nuestro equipo de sanitación corre por la Ciudad los lunes recoleccionando el composto. Si usted está interesado en estar puesto en la lista de espera para el programa, contacte a Colleen Aistis a (301) 985-5057 o caistis@hyattsville.org.

Mini Camp Magruder

¡Registración está abierta para Mini Camp Magruder! Nos encantaría si su niño entre las edades de 5 y 10 se uniera con nosotros cuando las escuelas están cerradas pero los padres todavía tienen que trabajar. Estaremos abiertos el 27 de marzo, 8 a.m. – 6 p.m. (Sale \$30 cada día.) Si tiene preguntas, contacte a Saarah Abdul-Rauf a (301) 985-5065 o visite a www.hyattsville.org/campmagruder.

Oportunidad de Aprendizaje-Servicio: Extracción de Plantas Amenazadoras

El tercer sábado de cada mes, 10 a.m. – 2 p.m., voluntarios pueden aprender cómo identificar y remover plantas non-nativas e invasivas del Bosque de Magruder. Se proveerá un guía de seguridad y guantes. Voluntarios deberían vestirse para el clima, con botas o zapatos resistentes y mangas y pantalones largos. ¡No se olvide su agua y bloqueador del sol! Aviso: ¡Se va a ensuciar—y divertirse también! Esta actividad puede ayudar en cumplir el Aprendizaje-Servicio requerido de estudiantes en el Estado de Maryland. Se alienta registrarse, pero no es necesario. Para más información o para registrarse, por favor llame a (301) 985-5057 o manda un correo electrónico a caistis@hyattsville.org.

Partido Entre Héroe:s: Corrección de Fecha

El partido de futbol americano entre héroes, organizado por la Ciudad anualmente, tendrá lugar el 18 de noviembre y no el 11 de noviembre, lo cual es el Día de los Veteranos. La Orden Fraternal de Policía de Hyattsville Logia #119 y el Departamento de Bomberos Voluntarios de Hyattsville jugarán futbol americano (sin contacto) este día para beneficiar la Campaña para Juguetes de Sonny Frazier.

Venta de Jardines

La Venta de Jardines de la Comunidad tendrá lugar desde el 7 de abril hasta el 9. Visite a www.hyattsville.org/yardsale para más información o registrarse o contáctese a Kiomara Rivera a 301-985-5000 o krivera@hyattsville.org.

Call-A-Bus Trips

El Llama-Un-Bus lleva mayores y personas con discapacidades a tiendas y otros eventos. Para reservaciones llame a (301) 985-5000.

Giant

Los 13 y 27 de marzo, 11 a.m. – 1 p.m.

Price Rite Nutritional Tour

El 16 de marzo, 1:30 p.m. – 4 p.m.

Safeway & Aldi

El 2 y 23 de marzo, 11 a.m. – 1 p.m.

Shoppers & Price Rite

El 7 y 21 de marzo, 11 a.m. – 1 p.m.



Reuniones Públicas

Todas las reuniones tendrán lugar en 4310 Gallatin Street si otro lugar no está indicado.

Consejo Asesor de Hyattsville Para Calles Seguras

- 1 de Marzo, 10:30 AM

Audiencia Pública Sobre Ser o No Ser Ciudad Santuario

- 1 de Marzo, 7:30 PM

Sesión de Trabajo del Concejo – Presupuesto

- 1 de Marzo, 8:30 PM

Junta de Supervisores de Elecciones

- 6 de Marzo, 4 PM

Reunión del Concejo Municipal

- 6 de Marzo, 8 PM

Comité del Cumplimiento con el Código

- 15 de Marzo, 7 PM

Audiencia Sobre el Presupuesto Presentado

- 15 de Marzo, 7:30 PM

Sesión de Trabajo del Concejo – Presupuesto

- 15 de Marzo, 8 PM

Audiencia Pública Sobre la Composición del Concejo

- 20 de Marzo, 7:30 PM

Junta de Supervisores de Elecciones

- 21 de Marzo, 4 PM

Comité de Planificación

- 21 de Marzo, 7:30 PM

Comité de Educación

- 23 de Marzo, 6:30 PM

Junta de Supervisores de Elecciones

- 28 de Marzo, 4 PM

The Hyattsville Reporter
El Reportero de Hyattsville
March 2017 - Marzo 2017

PRSRT STD
U.S. Postage
Paid
Hyattsville, MD
Permit No.
4369

City of Hyattsville
4310 Gallatin Street
Hyattsville, MD 20781

301/985-5000
www.hyattsville.org
www.speakuphvl.com
www.facebook.com/cityofhyattsville
@HyattsvilleMD

**Should
Hyattsville
become a
sanctuary city?**

**Public Hearing:
Wednesday, March 1
7:30 PM
Council Chambers
4310 Gallatin Street**

**¿Debería ser una
ciudad santuario
Hyattsville?**

**Audiencia Pública:
Miércoles el 1 de Marzo
7:30 PM
Cámara del Concejo
4310 Gallatin**